

GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO HOTPOINT

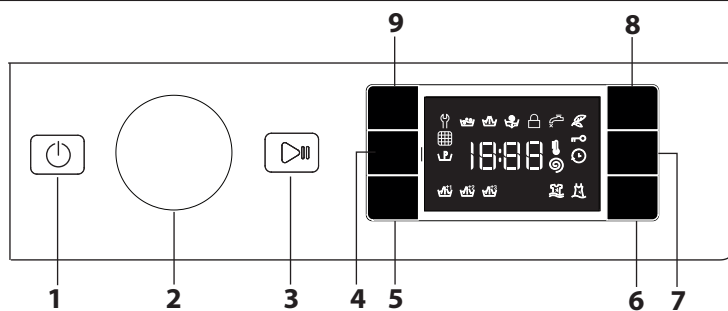
Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su www.hotpoint.eu/register

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza.

Prima della messa in funzione della lavatrice, è assolutamente necessario togliere i bulloni di sicurezza utilizzati per il trasporto. Per istruzioni dettagliate sulla procedura di rimozione, vedere le Istruzioni per l'installazione.

PANNELLO COMANDI

- 1 Tasto "ON/OFF"
- 2 Selettore programmi
- 3 Tasto "Avvio/Pausa"
- 4 Tasto "Centrifuga"
- 5 Tasto "Extra risciacquo"
- 6 Tasto "Intensità di lavaggio"
- 7 Tasto "Avvio ritardato"
- 8 Tasto "Risparmio energia"/"Blocco tasti"
- 9 Tasto "Temperatura"



INDICATORI SUL DISPLAY

- Porta bloccata
- Risparmio energia attivato
- Prelavaggio attivato

Avvio ritardato attivato

Blocco tasti attivato

Fase di lavaggio

Indica la fase del ciclo di lavaggio

Errore: Assistenza

Fare riferimento alla sezione "Guida alla ricerca guasti"

Errore: Filtro acqua sporco

L'acqua non può essere scaricata; è possibile che il filtro dell'acqua sia ostruito

Errore: Manca l'acqua

L'acqua non viene caricata o non è sufficiente.

In caso di guasto, consultare la sezione "GUIDA ALLA RICERCA GUASTI"

TABELLA PROGRAMMI

Carico massimo 7 Kg Potenza assorbita in off-mode 0,5 W / in left-on mode 8 W						Detersivi e Additivi			Detersivo consigliato		Umidità residua % (****)	Consumo energia kWh	Acqua totale lt	Temperatura bucato °C
Programma	Temperatura		Centrifuga massima (giri)	Carico max. (kg)	Durata (h : m)	Prelavaggio	Lavaggio	Ammorbidente	Polvere	Liquido				
	Impostazione	Range				1	2	3						
1 Antimacchia 40°	40 °C	❄ - 40 °C	1400	7,0	**	-	●	○	✓	-	-	-	-	-
2 Antimacchia Rapido	40 °C	❄ - 40 °C	1200	3,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
3 Bianchi	60 °C	❄ - 90 °C	1400	7,0	2:30	● (90°)	●	○	✓	-	52,1	1,4	75	55
4 Biancheria 7 giorni	60 °C	❄ - 60 °C	1400	7,0	**	-	●	○	✓	-	-	-	-	-
5 Eco 40-60 (1)	40 °C	40 °C	1351	7,0	3:25	-	●	○	✓	✓	53	0,89	47	35
			1351	3,5	2:40	-	●	○	✓	✓	53	0,57	45	34
			1351	1,75	2:10	-	●	○	✓	✓	53	0,52	39	33
6 Misti	40 °C	❄ - 40 °C	1000	7,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
7 Cotone (2)	40 °C	❄ - 60 °C	1400	7,0	3:40	-	●	○	✓	-	50	1,0	75	45
8 Sintetici (3)	40 °C	❄ - 60 °C	1200	4,0	2:55	-	●	○	✓	-	35	0,9	60	43
9 Colorati	40 °C	❄ - 40 °C	1400	7,0	**	-	●	○	✓	-	-	-	-	-
10 Rapido 30'	30 °C	❄ - 30 °C	1200(****)	3,5	0:30	-	●	○	-	✓	73	0,2	31	27
11 Lana	40 °C	❄ - 40 °C	800	1,5	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
12 20°C	20 °C	❄ - 20 °C	1400	7,0	1:50	-	●	○	-	✓	52	0,2	64	22
13 Delicati	30 °C	❄ - 30 °C	600(****)	1,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
14 Piumini	30 °C	❄ - 30 °C	1000	3,0	**	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
Risciacquo & Centrifuga	-	-	1400	7,0	**	-	-	○	-	-	-	-	-	-
Centrifuga & Scarico *	-	-	1400	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-	-

● Dosaggio richiesto ○ Dosaggio opzionale

La durata del ciclo indicata sul display o sul libretto è una stima calcolata in base a condizioni standard. Il tempo effettivo può variare in base a numerosi fattori quali temperatura e pressione dell'acqua in ingresso, temperatura ambiente, quantità di detersivo, quantità e tipo di carico, bilanciamento del carico, opzioni aggiuntive selezionate. I valori riferiti a programmi diversi dal programma Eco 40-60 sono puramente indicativi.

1) Eco 40-60 - Ciclo di lavaggio di prova in conformità con il regolamento UE Ecodesign 2019/2014. Il programma più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia per il lavaggio di capi di cotone mediamente sporchi.

Nota: i valori della velocità di centrifuga visualizzati sul display possono differire leggermente da quelli riportati nella tabella.

Per tutti gli Istituti di prova:

2) Programma cotone lungo: impostare il programma 7 con una temperatura di 40°C.

3) Programma sintetico lungo: impostare il programma 8 con una temperatura di 40°C.

* Selezionando il programma ed escludendo la centrifuga la macchina effettuerà solo lo scarico.

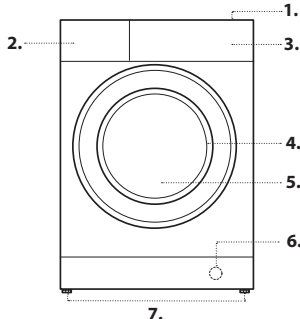
** E' possibile controllare la durata dei programmi di lavaggio sul display.

*** Dopo la fine del programma e della centrifuga alla massima velocità di centrifuga selezionabile, con impostazione del programma predefinita.

**** Il display mostrerà la velocità di centrifuga suggerita come valore predefinito.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1. Piano superiore
- 2. Vaschetta del detersivo
- 3. Pannello comandi
- 4. Maniglia
- 5. Porta
- 6. Filtro dell'acqua
- 7. Piedini regolabili (4)



VASCHETTA DEL DETERSIVO

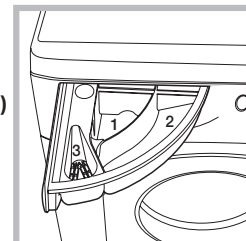
Scoperto 1: Detersivo per prelavaggio (in polvere)

Scoperto 2: Detersivo per lavaggio (in polvere o liquido)

Scoperto 3: Additivi (ammorbidente, ecc.)
L'ammorbidente non deve superare la scritta "MAX".

! Usare detersivi in polvere per capi in cotone bianchi e per il prelavaggio e per lavaggi con temperatura superiore a 60°C.

! Seguire le indicazioni riportate sulla confezione di detersivo.



PROGRAMMI

Attenersi alle raccomandazioni indicate sui simboli di lavaggio dei capi. Il valore indicato nel simbolo è la temperatura massima consigliata per lavare l'indumento.



Antimacchia 40°

questo ciclo è adatto al lavaggio di capi molto sporchi, con colori resistenti. Il programma garantisce una classe di lavaggio superiore alla classe standard (classe A). Non eseguire il programma mescolando capi di colore diverso. Si consiglia l'utilizzo di detersivo in polvere. Per macchie ostinate è consigliato il pretrattamento con additivi specifici.

Antimacchia Rapido

questo ciclo è studiato per lavare i capi con macchie giornaliere in 45'. Adatto a capi colorati di fibra mista.

Bianchi

Per il lavaggio di asciugamani, biancheria intima, tovaglie, biancheria da letto, ecc. in tessuti resistenti di cotone e lino da normalmente a molto sporchi. Quando viene selezionata una temperatura di 90°C, il ciclo prevede una fase di prelavaggio prima della fase di lavaggio principale. In questo caso si raccomanda di aggiungere il detersivo sia nello scomparto del prelavaggio che in quello del lavaggio principale.

Biancheria 7 giorni

per lavare la biancheria di tutta la casa in un unico ciclo. Ottimizza l'utilizzo di ammorbidente e ti consente di risparmiare tempo ed energia. Si consiglia l'utilizzo di detersivo in polvere.

Eco 40-60

Per il lavaggio di capi di cotone mediamente sporchi, lavabili a 40 °C o 60 °C tutti nello stesso ciclo. È il programma standard per il lavaggio del cotone e il più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia.

Misti

per lavare i capi misti e colorati insieme.

Cotone

per lavare asciugamani, biancheria intima, tovaglie ecc. in tessuto di cotone e lino resistente, da mediamente a molto sporco.

Sintetici

per lavare capi in fibre sintetiche (come poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) o misto cotone, mediamente sporchi.

Colorati

è ideato per lavare capi in cotone colorati. Il programma è studiato per il mantenimento della vivacità dei colori nel tempo.

Rapido 30'

per lavare capi leggermente sporchi in poco tempo. Non è indicato per lana, seta e capi da lavare a mano.

Lana - Woolmark Apparel Care - Green:

Il ciclo di lavaggio "Lana" di questa lavatrice è stato approvato dalla "Woolmark Company" per il lavaggio di capi di lana classificati come "lavabili a mano", purché il lavaggio venga eseguito nel rispetto delle istruzioni riportate sull'etichetta dell'indumento e delle indicazioni fornite dal produttore di questa lavatrice (M1126). Il logo Woolmark è un marchio di certificazione valido in diversi Paesi.



20 °C

Per il lavaggio di capi di cotone poco sporchi alla temperatura di 20 °C.

Delicati

per il lavaggio dei capi molto delicati. Si raccomanda di rovesciare i capi prima del lavaggio. Per risultati migliori si raccomanda l'utilizzo del detersivo liquido per capi delicati.

Piumini

per lavare capi con imbottiture in piuma d'oca quali piumoni matrimoniali e singoli (non eccedenti i 3 kg. di peso), cuscini, giacche. Si raccomanda di caricare i piumini nel cestello ripiegandone i lembi verso l'interno e di non superare i ¾ di volume del cestello stesso. Per un lavaggio ottimale si raccomanda di utilizzare detersivo liquido da dosare nel cassetto detersivi.

Risciacquo & Centrifuga

è ideato per risciacquare e centrifugare.

Centrifuga & Scarico

è ideato per centrifugare e scaricare l'acqua.

PRIMO UTILIZZO

Per eliminare i residui di produzione, selezionare il programma **3** a una temperatura di 90°C. Versare una piccola quantità di detersivo in polvere nello scomparto del lavaggio principale **2** (max 1/3 del dosaggio consigliato dal produttore per i capi poco sporchi). Avviare il programma **senza carico**.

USO QUOTIDIANO

Preparare la biancheria come indicato nella sezione "CONSIGLI E SUGGERIMENTI". Caricare la biancheria, chiudere lo sportello, aprire il rubinetto dell'acqua e premere il tasto "ON/OFF" per accendere la lavatrice; il tasto "Avvio/Pausa" lampeggia. Portare il selettore programmi sul programma desiderato e selezionare eventuali opzioni. La temperatura e la velocità di centrifuga possono essere cambiate premendo il tasto o il tasto . Aprire la vaschetta del detersivo e versare il detersivo (e gli additivi e/o l'ammorbidente). Seguire le dosi consigliate sulla confezione del detersivo. Chiudere la vaschetta del detersivo.

AVVIO DI UN CICLO

Premere il tasto di "Avvio/Pausa" .

In fase di preparazione a ciascun ciclo di lavaggio l'oblò si blocca (il simbolo si accende) e il cestello inizia a ruotare; quindi l'oblò si sblocca (il simbolo si spegne) e si blocca di nuovo (simbolo si accende). Lo scatto che si sente proviene dal sistema di blocco dell'oblò. Quando l'oblò è bloccato, l'acqua riempie il cestello e viene avviata la fase di lavaggio.

PER METTERE IN PAUSA UN PROGRAMMA IN CORSO

Per mettere in pausa il ciclo di lavaggio, premere il tasto "Avvio/Pausa" ; l'indicatore si spegne e sul display lampeggia il tempo residuo.

Per riprendere il ciclo di lavaggio dal punto in cui era stato interrotto, premere nuovamente il tasto.

PER APRIRE LO SPORTELLLO (SE NECESSARIO)

Dopo avere avviato un programma, l'indicatore "Porta bloccata" si accende per segnalare che lo sportello non può più essere aperto.

Lo sportello rimane bloccato per tutta la durata del programma di lavaggio. Per aprire lo sportello mentre è in corso un programma, premere il tasto "Avvio/Pausa" per mettere in pausa il programma.

Se il livello dell'acqua e/o la temperatura non sono troppo alti, l'indicatore "Porta bloccata" si spegne ed è possibile aprire lo sportello, ad esempio per aggiungere o togliere dei capi. Per riprendere il programma, premere nuovamente il tasto "Avvio/Pausa" .

FINE DEL PROGRAMMA

L'indicatore "Porta bloccata" si spegne e sul display compare "End". Per spegnere la lavatrice alla fine del programma premere il tasto "ON/OFF" : le spie si spengono. Se non si preme il tasto "ON/OFF" , la lavatrice si spegnerà in modo automatico dopo circa 10 minuti. Chiudere il rubinetto dell'acqua, aprire lo sportello ed estrarre la biancheria. Lasciare lo sportello aperto per consentire al cestello di asciugarsi.

OPZIONI

! Se l'opzione selezionata è incompatibile con il programma impostato, l'incompatibilità viene segnalata da un segnale acustico (3 suoni) e la spia corrispondente si accende.

! Se l'opzione selezionata è incompatibile con un'altra opzione precedentemente impostata, resterà attiva solo l'opzione selezionata per ultima.

Risparmio energia

Questa opzione contribuisce al risparmio energetico non riscaldando l'acqua utilizzata per lavare il bucato – un vantaggio sia per l'ambiente, sia per la bolletta elettrica. Infatti, l'azione rafforzata e il consumo ottimizzato dell'acqua garantiscono ottimi risultati nella stessa durata media di un ciclo standard. Per ottenere i migliori risultati di lavaggio, si consiglia l'uso di un detersivo liquido.

Avvio ritardato

Questo tasto permette di impostare un ritardo per posticipare l'avvio del programma selezionato. Attivando questa opzione, sul display si accende il simbolo . Per annullare l'avvio ritardato, premere nuovamente il tasto finché sul display compare il valore "0".

Extra risciacquo

Questa opzione aumenta l'efficienza del risciacquo e garantisce un'eliminazione ottimale del detersivo. È particolarmente utile per chi ha la pelle particolarmente sensibile. Premere il tasto una, due o tre volte per aggiungere 1 , 2 o 3 risciacqui dopo il ciclo di risciacquo standard e rimuovere ogni traccia di detersivo. Premere nuovamente il tasto per tornare alla modalità "Risciacquo Normale".

Intensità di lavaggio

Il tasto permette di ottimizzare il lavaggio in base al grado di sporco dei tessuti e all'intensità di lavaggio desiderata.

Per capi molto sporchi premere il tasto fino al raggiungimento del livello "1". Questo livello garantisce un lavaggio di alte prestazioni grazie all'utilizzo di una maggiore quantità di acqua nella fase iniziale del ciclo ed una maggiore movimentazione meccanica, ed è utile per

eliminare le macchie più resistenti.

Per capi poco sporchi o per un trattamento più delicato dei tessuti, premere il tasto "1" fino al raggiungimento del livello "1". Il ciclo ridurrà la movimentazione meccanica per garantire risultati di lavaggio perfetti per i capi delicati.

Temperatura

Ogni programma ha una temperatura predefinita. Se si desidera cambiarla, premere il tasto "2". Il valore compare sul display.

Centrifuga

Ogni programma ha una velocità di centrifuga predefinita. Se si desidera cambiarla, premere il tasto "3". Il valore compare sul display.

BLOCCO TASTI

Per bloccare il pannello comandi, premere il tasto "4" per circa 3 secondi. Sul display si accende il simbolo "5" ad indicare che il pannello comandi è stato bloccato (ad eccezione del tasto "ON/OFF" "6"). Questa funzione è utile per impedire cambiamenti involontari ai programmi, soprattutto in presenza di bambini. Per sbloccare il pannello comandi, premere il tasto "4" per circa 3 secondi.

CONSIGLI E SUGGERIMENTI

Criteri per la divisione della biancheria

Tipo di tessuto / indicazioni riportate sull'etichetta (cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi da lavare a mano). Colore (separare i capi colorati da quelli bianchi, lavare separatamente i capi colorati nuovi). Delicati (lavare i capi piccoli – come le calze di nylon – e i capi con gancetti – come i reggiseni – chiudendoli in un sacchetto o in una federa con cerniera).

Vuotare tutte le tasche

Monete, accendini e oggetti simili possono danneggiare la biancheria e il cestello della lavatrice.

Seguire le raccomandazioni per dosaggio/additivi

Per ottimizzare il risultato della pulizia, evitare il deposito di fastidiosi residui di detersivo sul bucato e consentire di risparmiare, evitando gli sprechi dovuti al detersivo in eccesso.

Usare temperature basse e durate più lunghe

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono di solito quelli che funzionano a temperature più basse e con una durata più lunga.

Rispettare le dimensioni di carico

Per risparmiare acqua ed energia, caricare la lavatrice senza superare la capacità di carico indicata nella tabella "SCHEDE DEI PROGRAMMI".

Rumorosità e contenuto di umidità residua

Sono influenzati dalla velocità della centrifuga: quanto più è alta la velocità nella fase di centrifuga, tanto più è alto il livello di rumorosità e basso il contenuto di umidità residua.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di effettuare qualunque intervento di pulizia o manutenzione, spegnere la lavatrice e scollegarla dalla rete elettrica. Non utilizzare liquidi infiammabili per pulire la lavatrice. Pulire ed eseguire la manutenzione della lavatrice a intervalli regolari (almeno 4 volte l'anno).

Escludere acqua e corrente elettrica

Chiudere il rubinetto dell'acqua dopo ogni lavaggio. Si limita così l'usura dell'impianto idraulico della lavabiancheria e si elimina il pericolo di perdite. Staccare la spina della corrente quando si pulisce la lavabiancheria e durante i lavori di manutenzione.

Pulizia esterna della lavatrice

Pulire le parti esterne della lavatrice usando un panno morbido inumidito. Non utilizzare detersivi generici o specifici per vetri, polveri abrasive o materiali simili per pulire il pannello comandi, in quanto tali sostanze potrebbero danneggiare le parti stampate.

Pulire il cassetto dei detersivi

Lavarlo sotto l'acqua corrente; questa pulizia va effettuata frequentemente.

Curare oblò e cestello

Lasciare sempre socchiuso l'oblò per evitare che si formino cattivi odori.

Pulire la pompa

La lavabiancheria è dotata di una pompa autopulente che non ha bisogno di manutenzione. Può però succedere che piccoli oggetti (monete, bottoni) cadano nella precamera che protegge la pompa, situata nella parte inferiore di essa.

! Assicurarsi che il ciclo di lavaggio sia terminato e staccare la spina.

Per accedere alla precamera:

1. svitare il coperchio della pompa di scarico ruotandolo in senso antiorario: è normale che fuoriesca un po' d'acqua;
2. pulire accuratamente l'interno;
3. riavvitare il coperchio;

Controllare il tubo di alimentazione dell'acqua

Controllare il tubo di alimentazione almeno una volta all'anno. Se presenta screpolature e fessure va sostituito: durante i lavaggi le forti pressioni potrebbero provocare improvvise spaccature. ! Non utilizzare mai tubi già usati.




TRASPORTO E MOVIMENTAZIONE



Non sollevare la lavatrice tenendola per il piano superiore.

Staccare la spina dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto dell'acqua. Controllare che lo sportello e la vaschetta del detersivo siano ben chiusi. Scollegare il tubo di carico dal rubinetto dell'acqua, quindi staccare il tubo di scarico. Rimuovere tutta l'acqua residua dai tubi, e fissarli in modo che non possano essere danneggiati durante il trasporto. Riapplicare i bulloni di trasporto. Seguire, in ordine inverso, la procedura per la rimozione dei bulloni di trasporto descritta nelle Istruzioni per l'installazione.

GUIDA ALLA RICERCA GUASTI

A volte, è possibile che la lavatrice non funzioni correttamente. Prima di chiamare il Servizio Assistenza, si consiglia di provare a risolvere il problema da soli seguendo le indicazioni sotto riportate.

Anomalie:	Possibili cause / Soluzioni:
La lavatrice non si accende.	<ul style="list-style-type: none">La spina non è inserita nella presa elettrica, oppure non è inserita a sufficienza per fare contatto.Si è verificata un'interruzione di corrente.
Il ciclo di lavaggio non si avvia.	<ul style="list-style-type: none">Lo sportello non è completamente chiuso.Non è stato premuto il tasto "ON/OFF" .Non è stato premuto il tasto "Avvio/Pausa" .Il rubinetto dell'acqua non è aperto.È stata attivata l'opzione di "Avvio ritardato".
La lavatrice non carica acqua (sul display compare il messaggio "h2o").	<ul style="list-style-type: none">Il tubo di carico dell'acqua non è collegato al rubinetto.Il tubo è piegato.Il rubinetto dell'acqua non è aperto.È stato chiuso il rubinetto generale dell'acqua.La pressione non è sufficiente.Non è stato premuto il tasto "Avvio/Pausa" .
La lavatrice carica e scarica acqua continuamente.	<ul style="list-style-type: none">Il tubo di scarico non è stato installato a un'altezza di 65-100 cm da terra.L'estremità del tubo di scarico è immersa nell'acqua.Il connettore di scarico sulla parete non è provvisto di uno sfianto per l'aria.Se dopo avere effettuato questi controlli il problema persiste, chiudere il rubinetto dell'acqua, spegnere la lavatrice e chiamare il Servizio Assistenza. Se l'abitazione si trova a un piano alto si può talvolta verificare un effetto sifone, che fa sì che la lavatrice carichi e scarichi l'acqua continuamente. Sono in commercio speciali valvole anti-sifone per prevenire questo tipo di problemi.
La lavatrice non scarica l'acqua o non esegue la centrifuga.	<ul style="list-style-type: none">Il programma non include la funzione di scarico: con alcuni programmi, questa funzione deve essere attivata manualmente.Il tubo di scarico è piegato.La linea di scarico è ostruita.
La lavatrice vibra eccessivamente durante il ciclo di centrifuga.	<ul style="list-style-type: none">Il cestello non è stato sbloccato correttamente durante l'installazione.La lavatrice non è in piano.La lavatrice è schiacciata tra il mobile e la parete.
La lavatrice perde acqua.	<ul style="list-style-type: none">Il tubo di carico dell'acqua non è stato fissato correttamente.La vaschetta del detersivo è intasata.Il tubo di scarico non è stato fissato correttamente.
La lavatrice è bloccata e il display lampeggia, indicando un codice di errore (es. F-01, F-..).	<ul style="list-style-type: none">Spegnere la lavatrice, staccare la spina dalla presa e attendere circa 1 minuto prima di riaccenderla.Se il problema persiste, contattare il Servizio Assistenza.
Si forma troppa schiuma.	<ul style="list-style-type: none">Il detersivo non è compatibile con la lavatrice (la confezione deve riportare la dicitura "per lavatrice", "per lavaggio a mano e in lavatrice" o simili).È stata usata una dose eccessiva di detersivo.
Lo sportello è bloccato, con o senza indicazioni di errore, e il programma non procede.	<ul style="list-style-type: none">Lo sportello è bloccato a causa di un'interruzione di corrente. Il programma riprenderà automaticamente al ripristino della rete elettrica.La lavatrice è ferma. Il programma riprenderà automaticamente non appena la causa dell'interruzione si sarà risolta.

DEMO MODE: per disattivare questa funzione, spegnere la lavatrice. Tenendo premuto il tasto "Avvio/Pausa" , premere anche il tasto "ON/OFF"  entro 5 secondi e tenerli premuti entrambi per 2 secondi.

Per scaricare LE ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E LA SICUREZZA, LA SCHEDA TECNICA e i DATI ENERGETICI:

- Visitare il sito Web <http://docs.hotpoint.eu>.
- Utilizzare il codice QR.
- In alternativa, **contattare il servizio di assistenza tecnica** (il numero telefonico è riportato nel libretto della garanzia). Quando si chiama l'assistenza tecnica, sarà necessario fornire i codici riportati sull'etichetta adesiva posta all'interno dell'oblò.

Per ulteriori informazioni sulla riparazione e la manutenzione, l'utente è invitato a visitare il sito Web: www.hotpoint.eu.

È possibile recuperare le informazioni relative al modello utilizzando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta comprende anche l'identificativo del modello utilizzabile per consultare il portale del registro su <https://eprel.ec.europa.eu>.

